

**Bishop Herbert A. Bevard**  
Diocese of St. Thomas  
in the Virgin Islands

# SAINT JOSEPH CATHOLIC CHURCH

Diocese of St. Thomas in the Virgin Islands  
#1 Mount Pleasant - Frederiksted

P.O. Box 2150 St. Croix, U.S. Virgin Islands 00851

Tel. (340) 692-2005 Fax. (340) 692-2748

Web Site: <http://www.sjccvi.com>

E-mail: [stjoseph1973@yahoo.com](mailto:stjoseph1973@yahoo.com)



**St. Joseph**

XXV Sunday in Ordinary Time  
September 20-21, 2014



**“The last will be first,  
and the first will be last.”**

## MASSES & DEVOTIONS

### Weekend

Saturdays: 5:00 p.m. English

Sundays: 7:00 a.m. English

9:00 a.m. Spanish

11:00 a.m. English

### Week-day

Tuesdays, Wednesdays & Fridays: 6:30 a.m. English

Thursdays: 7:00 p.m. Spanish



## DEVOTIONS

### Sacred Heart Society

Holy Hour, every Friday: 6:30 p.m.

First Sunday: 3:00 p.m.

### Santo Niño

First Saturday: 4:30 p.m.

### Divine Mercy

Other Saturdays: 4:30 p.m.

Fourth Sunday: 3:00 p.m.



## Directory

**Pastor:** Rev. Fr. John Mark

**In Residence:** Rev. Br. James Petrait, OSFS

### Deacons:

Dea. Conrad Williams, SFO

Dea. James Verhoff

Dea. Neville Charles

Dea. Guillermo Huertas

Dea. Hector Arroyo

**Business Manager:** Ms. Victoria Soto

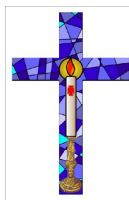
**Religious Ed. Director:** Mrs. Petra Arroyo

### Parish Council Secretary:

Mrs. Esther F. Donelly

### Parish Accountant:

Mrs. Esther F. Donelly



## Office Hours

### Office

Monday--Friday 8:00 a.m.-2:00 p.m.

### St. Michael Chapel

Tuesday-- Saturday 8:00 am-2:00 p.m.

### Sacristans

Mrs. Miguelina Ayala

Mrs. Marva O'Neale



## Sacraments

### Baptism

Please register at the office at least one month before classes. Classes are held the 2nd, 3rd and the 4th Wednesday of every month at 6:00 p.m. Baptisms are on the last Saturday of the month at 3:00 p.m.

### Confessions

Saturdays one hour before Mass.

Sundays 30 minutes before Mass.

Thursdays 6:30 p.m. (30 minutes before mass.)

### Marriage

Please call the Parish Office at least (6) months before the wedding date.

### Anointing of the Sick

Please notify the parish staff if you are going into the hospital.

Tuesdays—Hospital

Fridays—Shut-ins

### Funerals

Monday through Thursday



**“TOGETHER BUILDING THE KINGDOM OF GOD”**

OUS WHEN I AM KIND?

Today, the evangelist keeps depicting the Kingdom of God, after Jesus' teachings, and which, during these summer Sundays, is extolled in our Eucharistic Assemblies.

In the background of today's Gospel lies the vineyard, prophetic image of the people of Israel in the Old Testament, and now, of the new people of God, born from the wounded side of the Lord in the Cross. The question: to belong to this people, as the effect of God's personal call to each one of us: «It was not you who chose me, but I who chose you and appointed you» (Jn 15:16), and, thanks to the volition of our Father in heaven, to extend this call to all men, motivated by His generous will of salvation.

In this parable, the grumblings of the workers of the first hour are enhanced. They are the parallel image of the elder brother of the parable of the prodigal son. Those who see their task to win the Kingdom of God (the work in the vineyard) as a heavy affliction («we have endured the day's burden and heat»: Mt 20:12) and not as a privilege which God favors them with, are not working with filial joy but with the ill temper manner of the servants.

Faith, for them, is something that binds and enslaves, and, deep inside, they envy those that "live life", inasmuch as they conceive the Christian conscience as a constraint rather than as the wings that provide our human life with a divine flight. They think it is better to remain spiritually idle, instead of living under the glow of God's word. They feel entitled to their salvation and, accordingly, they are jealous. Their miserable and mean spirit notably contrasts with the Father's generosity, who «who wills everyone to be saved and to come to knowledge

**MASS INTENTIONS - SEPTEMBER, 2014**

Sat	20	5:00 pm	For the good of the people of St. Joseph Church.
Sun	21	7:00 am	+Alexander Gordon, req. by his parents and family.
		9:00 am	+Carmen Monell-Belardo & +Carlitos Vázquez req. by the Charriez family.
		11:00 am	Anniversary blessings (50) for Juan & Ana Santiago.
Tue	23	6:30 am	
Wed	24	6:30 am	
Thu	26	7:00 pm	+Ines Ayala req. by her granddaughter, Marilyn Arroyo.
Fri	26	6:30 am	Birthday blessings for Ruby David req. by her friends of S.J.C.



**HURRICANE SEASON PRAYER**

God, our Father. All the elements of nature obey your command. Keep us safe from the danger of hurricanes, floods, earthquakes, or other natural disasters. May we be secure in your protection and always feel the presence of your love as you turn our fears into praise of your goodness. Bless our families and bring peace to all nations. We ask this through our Lord Jesus Christ who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, forever and ever. Amen.

**Readings of the XXV Week in Ordinary Time**



<b>Fri. Sept. 26</b> Ecc 3, 1-11 Lk 9, 18-22
<b>Sat. Sept. 27</b> Ecc 11, 9--12, 8 Lk 9, 43-45
<b>Sun. Sept. 28</b> <b>XXVI Sunday in Ordinary Time</b> Ez 18, 25-28 Phil 2, 1-11 Mt 21, 28-32
<b>Mon. Sept. 22</b> Prv 3, 27-34 Lk 8, 16-18
<b>Tue. Sept. 23</b> Prv 21, 1-6. 10-13 Lk 8, 19-21
<b>Wed. Sept. 24</b> Prv 30, 5-9 Lk 9, 1-6
<b>Thu. Sept. 25</b> Ecc 1, 2-11 Lk 9, 7-9



**THE HOLY FATHER MAKES A REQUEST FOR PRAYERS**

“Weep not for what you have lost, fight for what you have.  
Weep not for what is dead, fight for what was born in you.  
Weep not for the one who abandoned you, fight for who is with you.  
Weep not for those who hate you, fight for those who want you.  
Weep not for your past, fight for your present struggle.  
Weep not for your suffering, fight for your happiness.”  
**-Pope Francis**

With things that are happening to us, we begin to learn that nothing is impossible to solve, just move forward.

**Week in Preview**

**Monday & Thursday:**

7:00 p.m. Neocatecumenal Way.  
7:00 p.m. Class of Dirigente's.  
(Spanish Cursillo Movement)

**Wednesday:**

7:30 a.m. Shepherds of Christ Associates  
5:00 p.m. Choir 5:00 p.m. mass.

**Thursday:**

6:00 p.m. Spanish Choir.  
6:30 p.m. Adult Choir.  
7:30 a.m. Cursillo Movement Ultreya.  
(Spanish)



## STEWARDSHIP OF TREASURE

Saturday	5:00 pm	\$ 961.00
Sunday	7:00 am	\$ 952.00
	9:00 am	\$ 408.00
	11:00 am	\$ 319.00
		\$ 2,640.00

The second collection for the electricity and maintenance of the church amounted to: \$1,092.00.

**Thank you for your generosity**



## PARISH MINISTRIES

### Baptism Preparation

Dea. Conrard Williams (English)  
Dea. Guillermo Huertas &  
Dea. Hector Arroyo (Spanish)

### Marriage Preparation

Dea. James Verhoff

### Spiritual Life

Dea. Neville Charles

### Lector's Ministry

Laurie Thomas-Jacobs and  
Kathy King (English)  
Victoria Soto (Spanish)

### Music Ministry

Mr. Edwin Thomas &  
Mr. Stanley Maynard (English)  
Mr. Otilio Concepción (Spanish)

### Cursillo Movement

Mrs. Petra Arroyo

### Neo Catecumenal Way

Dea. Conrad Williams  
Dea. Neville Charles

### Shepherds of Christ Associates

Merle Seepersad

### Social Committee

Ms. Noreen Vigilant

### Usher

Ms. Mervelyn N.V. Tyrell (English)  
Mr. José Figueroa (Spanish)

### Altar Society

Ms. Carmen Huertas (Spanish)



## PARISH ANNOUNCEMENTS

**TODAY'S** second collection is for the needs of the parish Thank you.

**THE ADORATION** of the Blessed Sacrament in the St. Michael Chapel continues next Tuesday, September 23rd from 7:00 a.m. until 6:00 p.m.

**REGISTRATION.** Religious Education registration is on Saturdays until October 25th from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. in the trailer. New children must bring their Baptismal certificate. Thank you.

**OUR CONDOLENCES** to Ermine Stedman on the death of her husband. May his soul and the souls of the faithful departed through the mercy of God rest in peace. May our Lord Jesus take them to the glory of his Kingdom and give Ermine and her family comfort and peace. The funeral will be here next Friday September 26th viewing at 9:00 a.m. and Mass at 10:00 a.m.

**CATECHETICAL SUNDAY.** Next weekend, September 27-28th we will celebrate the Catechetical Sunday where the Religious Education teachers and aids will be commissioned during all the masses.

**CHILDREN CHOIR.** Registration for they Children Choir will continue through the month of September. If your children are ages 6 - 16 and would like to be members of the Choir, please bring them to the Choir trailer on Saturdays between 11:00 a.m. and 1:00 p.m. Thank you.

**OUR SECOND COLLECTION** next weekend, September 27-28, will be for our Religious Education Program. Thank you.

**THE DIVINE MERCY DEVOTION** will be next Sunday, September 28th at 3:00 p.m. There will be a short meditation followed by the Chaplet of the Divine Mercy and Benediction. Everyone is invited.

**ST. JOSEPH SCHOOL.** If you are interested in registering your child at St. Joseph High School for the new school year 2014-2015, you are still on time. Registration will be continue until the end of September Monday to Friday from 8:30 a.m. until 2:00 p.m. For more information call the school office at 692-2455. Please pray for our Catholic Schools.

## THE IMPORTANCE OF OUR CHILDREN GOING TO RELIGIOUS EDUCATION CLASSES

Your children's faith depends greatly on Religious Education and the testimony that we share with them today. If we want our children to receive a sacrament, it is important that they understand what they are doing and that they become witnesses of the commitment that each sacrament demands on the disciples of Christ who we are.

Living that faith by my self is an illusion. Those who live their faith without any relationship with the community create their own god who day by day moves them away from the God of the Bible, the God of the Christians. This god is an indulgent god who is easy to follow, and is an image of the person's desires and dreams.

The presence of parents in the celebration of the life of the Church is essential if we want religious education to be understood by children and youth as a necessary experience in the formation of faith. The commitment of parents is required if we want children and youngsters to understand the importance of faith in the life of adults.

The Church parish does everything possible and each day we search for new methods and paths adapted to children and youth so that we could help them find the Lord; but, our efforts are useless if the parents and the community are not engaged with the Sunday Mass and daily witness of their lives.

Moreover, we need that adults agree to give more of their time to help us in the catechism activities for the children and youth. The parish has the means to train and guide any adult who would like to be committed to this work.

Please do not hesitate to get in touch with us so that you could discover that when you share your faith with children and youth, your own faith grows and becomes solidified. We invite you to reflect on the place where religious education lies in your life as a baptized person and in our parish life.

## REFLECTION OF THE WEEK

Being brave is not being the one who has never fallen, but he who fell, got up and followed his path!

## DONELLY WOODWORKING

For your  
Gilbert Donelly Cabinets-Closets  
(340)277-6364 Kitchen-Bathroom  
Bedroom  
gdonelly1@yahoo.com

JAMES I. RODGERS  
MANAGER/OWNER

## NEIGHBORHOOD LAUNDRY

2D Estate Sion Farm  
Next to the Lew Muckle School  
Christiansted, St. Croix Tel: (340) 778-6138  
U.S. Virgin Islands 00823 Fax (340) 778-5116



**The Virgin Islands Consortium**  
In-depth VI news!  
www.viconsortium.com

**The St. Joseph Hospitality Lounge**  
is available to rent for meetings, parties,  
fund-raisers and much more.  
Please call 692-2005 for rates and availability.



### A PRAYER FOR PRIESTS

Keep them, I pray Thee, dearest Lord. Keep them, for they are Thine Thy priests whose lives burn out before Thy consecrated

sh  
Keep them, for they are in the world. Though from the world apart; When earthly pleasures tempt, allure, Shelter them in Thy heart. Keep them, and comfort them in hours of loneliness and pain, when all their life of sacrifice For souls seems but in vain. Keep them, and oh remember, Lord, they have no one but Thee. Yet they have only human hearts with human frailty. Keep them as spotless as the Host that daily they caress; their every thought

If people hurt you, God restores you.  
If they betray you, God is faithful.  
If they despise you, God values you.  
If they curse you, God bless you.  
If they attack you, God fights for you.  
If they hurt you, God heals you.  
If they leave you, God stays with you.

### PRAYER TO ST. MICHAEL



**Saint Michael the Archangel, defend us in battle; be our protection against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him, we humbly pray: and do thou, O Prince of the heavenly host, by the power of God, thrust into hell Satan and all the evil spirits who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen**

### THE SILENCE



The silence during the Mass allows God to look into our hearts and hear in the depths of our soul the piercing cry of our needs that no words can impart.

### Excerpt from St. Faustina' Diary on the Divine Mercy



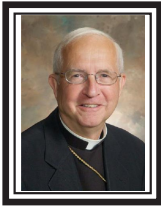
On one occasion, I felt an urge to set to work and fulfill whatever God is demanding of me. I entered the chapel for a moment and heard a voice in my soul saying, why are you afraid? Do you think that I will not have enough omnipotence to support you? At that moment, my soul felt extraordinary strength, and all the adversities that could befall me in carrying out God's will seemed as nothing to me. On Friday during Mass when my soul was flooded with God's happiness, I heard these words in my soul: My mercy has passed into souls through the divine-human Heart of Jesus as a ray from the sun passes through crystal. I felt in my heart and understood that every approach to God is brought about by Jesus, in Him and through Him.

Notebook I, #527-528

Notebook I, #526

*Please patronize these sponsors. It is through their generous support that this Church Bulletin is provided to our Parish Family. Let us express our gratitude by making them our first choice.*

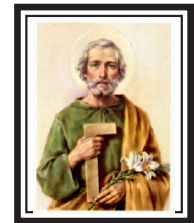
# IGLESIA CATÓLICA DE SAN JOSÉ



**Obispo Herbert A. Bevard**  
Diócesis de St. Thomas en las Islas Vírgenes

**Diócesis de St. Thomas en las Islas Vírgenes**  
**#1 Mount Pleasant - Frederiksted**  
P.O. Box 2150 St. Croix, U.S. Virgin Islands 00851  
Tel. (340) 692-2005 Fax. (340) 692-2748  
Web Site: <http://www.sjccvi.com>  
E-mail: [stjoseph1973@yahoo.com](mailto:stjoseph1973@yahoo.com)

**XXV Domingo en Tiempo Ordinario**  
**Septiembre 20-21, 2014**



**San José**



**“Los primeros serán los últimos  
y los últimos serán los primeros.”**

## MISAS Y DEVOCIONES

### Dominical

Sábados: 5:00 p.m. inglés  
Domingos: 7:00 a.m. inglés  
9:00 a.m. español  
11:00 a.m. inglés



### Diarias

Martes, miércoles y viernes: 6:30 a.m. inglés  
Jueves: 7:00 p.m. español

## DEVOCIONES

### Sociedad del Sagrado Corazón

Hora Santa, todos los viernes: 6:30 p.m.  
Primer domingo: 3:00 p.m.

### Santo Niño

Primer sábado del mes: 4:30 p.m.

### Divina Misericordia

Otros sábados: 4:30 p.m.  
Cuarto domingo: 3:00 p.m.



## Directorio

**Párroco:** Rev. P. John Mark

**En Residencia:** Re Hno. James Petrait, OSFS

### Diáconos:

Diác. Conrad Williams, SFO

Diác. James Verhoff

Diác. Neville Charles

Diác. Guillermo Huertas

Diác. Hector Arroyo

**Business Manager:** Sra. Victoria Soto

**Educación Religiosa:** Sra. Petra Arroyo

### Secretaria Consejo Parroquial:

Sra. Esther F. Donelly

### Contable Parroquial:

Sra. Esther F. Donelly



## Horas de Oficina

### Oficina

Lunes a viernes 8:00 a.m.-2:00 p.m.

### Capilla San Miguel

Lunes a viernes 8:00 am-2:00 p.m.

### Sacristanas

Sra. Miguelina Ayala

Sra. Marva O'Neale



## Sacramentos

### Bautismo

El Bautismo se lleva a cabo el último sábado de cada mes. Favor de llamar a la rectoría para inscribirse.

### Confesiones

Sábados una hora antes de la misa  
domingos 30 minutos antes de misa  
jueves 6:30 p.m. (30 minutos antes de la misa)



### Matrimonio

Favor de llamar a la rectoría al menos seis (6) meses antes de fijar la fecha de la boda.

### Unción de los Enfermos

Favor de notificar a la rectoría cuando se necesite, y si vas al hospital.

Martes—Hospital

Viernes—Confinados en sus casas

### Funerales

de lunes a jueves

**“JUNTOS CONSTRUYENDO EL REINO DE DIOS”**

## ¿(...) VAS A TENER TÚ ENVIDIA PORQUE YO SOY BUENO?

Hoy el evangelista continúa haciendo la descripción del Reino de Dios según la enseñanza de Jesús, tal como va siendo proclamado durante estos domingos de verano en nuestras asambleas eucarísticas.

En el fondo del relato de hoy, la viña, imagen profética del pueblo de Israel en el Primer Testamento, y ahora del nuevo pueblo de Dios que nace del costado abierto del Señor en la cruz. La cuestión: la pertenencia a este pueblo, que viene dada por una llamada personal hecha a cada uno: «No me habéis elegido vosotros a mí, sino que yo os he elegido a vosotros» (Jn 15,16), y por la voluntad del Padre del cielo, de hacer extensiva esta llamada a todos los hombres, movido por su voluntad generosa de salvación.

Resalta, en esta parábola, la protesta de los trabajadores de primera hora. Son la imagen paralela del hermano mayor de la parábola del hijo pródigo. Los que viven su trabajo por el Reino de Dios (el trabajo en la viña) como una carga pesada («hemos aguantado el peso del día y el bochorno»: Mt 20,12) y no como un privilegio que Dios les dispensa; no trabajan desde el gozo filial, sino con el malhumor de los siervos.

Para ellos la fe es algo que ata y esclaviza y, calladamente, tienen envidia de quienes “viven la vida”, ya que conciben la conciencia cristiana como un freno, y no como unas alas que dan vuelo divino a la vida humana. Piensan que es mejor permanecer desocupados espiritualmente, antes que vivir a la luz de la palabra de Dios. Sienten que la salvación les es debida y son celosos de ella. Contrasta notablemente su espíritu mezquino con la generosidad del Padre, que «quiere que todos los hombres se salven y lleguen al conocimiento de la verdad» (1Tim 2,4), y por eso llama a su viña, «Él que es bueno con todos, y ama con ternura todo lo que ha creado» (Sal 145,9).

### MISAS DE LA SEMANA - SEPTIEMBRE, 2014

Sáb.	20	5:00 pm	Por el bien de los fieles de la Iglesia de San José.
Dom.	21	7:00 am	+Alexander Gordon, por sus padres y familia.
		9:00 am	+Carmen Monell-Belardo y +Carlitos Vázquez, por la familia Charriez.
		11:00 am	Bendiciones de aniversario(50) para Juan y Ana Santiago.
Mar.	23	6:30 am	
Miér.	24	6:30 am	
Jue.	25	7:00 pm	+Ines Ayala por su nieta, Marilyn Arroyo.
Vie.	26	6:30 am	Bendiciones de cumpleaños para Ruby David, por sus amigos de la Iglesia de San José.



### ORACIÓN PARA PROTECCIÓN CONTRA LOS HURACANES



Padre, todos los elementos de la naturaleza obedecen tu mandato. Libranos de los peligros de los huracanes, inundaciones, terremotos y otros desastres naturales. Que nos sintamos seguros en tu protección y que siempre sintamos la presencia de tu amor. Cambia nuestros miedos en alabanzas a tu bondad. Bendice nuestras familias y trae la paz a todas las naciones. Te lo pedimos por Jesucristo nuestro Señor que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un sólo Dios por los siglos de los siglos.

### Lecturas de la XXV Semana en Tiempo Ordinario



<b>Vie. 26 de sept.</b> Ecl 3, 1-11 Lc 9, 18-22	<b>Sab. 27 de sept.</b> Ecl 11, 9--12, 8 Lc 9, 43-45
<b>Lun. 22 de sept.</b> Prv 3, 27-34 Lc 8, 16-18	<b>Dom. 28 de sept.</b> <b>XXVI Domingo en Tiempo Ordinario</b> Ez 18, 25-28 Fil 2, 1-11 Mt 21, 28-32
<b>Mar. 23 de sept.</b> Prv 21, 1-6. 10-13 Lc 8, 19-21	
<b>Miér. 24 de sept.</b> Prv 30, 5-9 Lc 9, 1-6	
<b>Jue. 25 de sept.</b> Ecl 1, 2-11 Lc 9, 7-9	



### EL SANTO PADRE NOS PIDE QUE OREMOS POR EL

“No llores por lo que has perdido,  
lucha por lo que tienes.  
No llores por lo que está muerto,  
lucha por lo que nace.  
No llores por quien te abandonó,  
lucha por quién está contigo  
No llores por los que te odian  
lucha por los que te quieren.  
No llores por tu pasado,  
lucha por tu presente.  
No llores por tu sufrimiento,  
lucha por tu felicidad “.

**-Papa Francisco**

Con las cosas que nos  
están pasando,  
empezamos a aprender que nada  
es imposible de resolver,  
sólo hay que seguir adelante.

### Actividades de la Semana

#### Lunes y jueves:

7:00 p.m. Camino Neocatecumenal  
(inglés).  
7:00 p.m. Movimiento de Cursillo  
Escuela de Formación.

#### Miércoles:

7:30 a.m. Pastores de Cristo. (inglés)  
5:00 p.m. Coro misa 5:00 p.m.  
(inglés)

#### Jueves:

6:00 p.m. Coro (español)  
6:30 p.m. Adult Choir (inglés)  
8:00 p.m. Movimiento de  
Cursillos-Ultreya.



## COLECTA DOMINICAL

Sábado	5:00 pm	\$ 961.00
Domingo	7:00 am	\$ 952.00
	9:00 am	\$ 408.00
	11:00 am	\$ 319.00
		\$ 2,640.00

La segunda colecta para la electricidad y el mantenimiento de la iglesia fue de: \$1,092.00.

**Gracias por su generosidad**



## MINISTERIOS DE LA PARROQUIA



### Preparación para el Bautismo

Diác. Conrad Williams (inglés)

Diác. Guillermo Huertas y

Diác. Hector Arroyo (español)

### Preparación para el Matrimonio

Diác. James Verhoff



### Vida Espiritual

Diác. Neville Charles

### Ministerio de Lectores

Victoria Soto (español)

Laurie Thomas-Jacobs y

Kathy King (inglés)

### Ministerio de Música

Sr. Otilio Concepción (español)

Sr. Edwin Thomas y

Sr. Stanley Maynard (inglés)

### Movimiento de Cursillo

Sra. Petra Arroyo



### Neo Catecumenado

Diác. Conrad Williams

Diác. Neville Charles

### Pastores de Cristo

Sra. Merle Seepersad

### Comité Social

Sra. Noreen Vigilant

### Ujieres

Sr. José Figueroa (español)

Sra. Mervelyn N.V. Tyrell (inglés)

### Sociedad del Altar

Sra. Carmen Huertas (español)



## REFLEXIÓN DE LA SEMANA

¡Valiente no es el que nunca ha caído, sino aquél que cayó, se levantó y sigue su camino!

## ANUNCIOS DE LA PARROQUIA

**LA SEGUNDA COLECTA** de hoy es para las necesidades de la iglesia. Gracias.

**ADORACION.** La adoración del Santísimo en la capilla de San Miguel continúa el próximo martes 23 de septiembre de 7:00 a.m. a 6:00 p.m.

**LA MÁTRICULA** para los niños de la Catequesis es todos los sábados, hasta el 25 octubre de 9:00 a.m. a 12:00 p.m. en el trailer. Favor de traer el certificado de bautismo cuando vengan a matricular a estudiantes nuevos. Gracias.

**NUESTRAS CONDOLENCIAS** a Ermine Stedman en la muerte de su esposo. Que el Señor le tenga en la gloria de su Reino y que le de a Ermine y familia consuelo y paz.

**CORO DE NIÑOS.** La inscripción para el Coro de Niños continuará todo el mes de septiembre. Si su hijo/a está entre las edades de 6 a 16 años y le gustaría ser miembro del Coro, favor de traerlos al Traile del Coro los sábados 11:00 a.m. a 1:00 p.m. Gracias.

**DOMINGO CATEQUETICO.** El próximo fin de semana, septiembre 27-28, celebraremos el Domingo Catequético. Los catequistas y ayudantes serán comisionados durante todas las misas.

**LA DEVOCION A LA DIVINA MISERICORDIA** será el próximo domingo 28 de septiembre a las 3:00 p.m. donde tendremos una pequeña meditación, rezaremos la coronilla de la Divina Misericordia y finalizará con la bendición del Santísimo. Habrá confesiones durante el rezo de la coronilla. Todos están invitados.

**LA SEGUNDA COLECTA** del próximo domingo 28 de septiembre será para nuestro programa del Catecismo. Gracias.

**ESCUELA DE SAN JOSE.** Si estás interesado en matricular a tu hijo/a para el nuevo curso escolar 2014-2015 en la Escuela Superior de San José, todavía estás a tiempo. La matrícula estará abierta hasta finales de Septiembre, de lunes a viernes, de 8:30 a.m. a 2:00 p.m. Para más información llamar al 692-2455.

### La importancia de que nuestros hijos vayan al Catecismo

La fe de sus hijos depende en gran parte de la catequesis y del testimonio que compartimos con ellos hoy. Si queremos que los niños y los jóvenes reciban un sacramento, es importante que ellos comprendan lo que están haciendo y que sean testigos del compromiso que cada sacramento exige de los discípulos de Cristo que somos.

Vivir la fe solo es una ilusión. Aquellos que viven su fe sin relación con la comunidad, fabrican su propio dios que cada día se aleja del Dios de la Biblia, del Dios de los cristianos y se transforma en un dios complaciente y fácil a seguir, imagen de sus deseos y de sus sueños.

La presencia de los padres de familia en las celebraciones y en la vida de la Iglesia es indispensable si queremos que la catequesis sea comprendida por los niños y por los jóvenes como una experiencia necesaria en la formación de la fe. El compromiso de los padres de familia es requerido si queremos que los niños y los jóvenes comprendan la importancia de la fe en la vida de los adultos.

La Iglesia, la parroquia hace todo lo posible y cada día buscamos nuevos métodos y caminos adaptados a los niños y a los jóvenes para ayudarles a encontrar al Señor; pero, nuestros esfuerzos no sirven para nada si los padres de familia y si toda la comunidad no se compromete con el testimonio cotidiano y dominical. Además, necesitamos adultos que acepten dar un poco de tiempo para ayudarnos en las actividades de la catequesis para los niños y para los jóvenes. La parroquia tiene los medios necesarios para formar y para acompañar a los adultos que deseen comprometerse con nosotros.

No dude en tomar contacto con nosotros para que descubra que cuando uno comparte su fe con los niños y con los jóvenes, nuestra propia fe crece y se solidifica. Les invitamos a reflexionar acerca del lugar que ocupa la catequesis en su vida de bautizado y en la vida de nuestra comunidad.

## DONELLY WOODWORKING

For your  
Gilbert Donnelly Cabinets-Closets  
(340)277-6364 Kitchen-Bathroom  
Bedroom  
gdonelly1@yahoo.com

JAMES I. RODGERS  
MANAGER/OWNER

## NEIGHBORHOOD LAUNDRY

2D Estate Sion Farm  
Next to the Lew Muckle School  
Christiansted, St. Croix Tel: (340) 778-6138  
U.S. Virgin Islands 00823 Fax (340) 778-5116

DIVINE FUNERAL SERVICES, LLC.  
A Dignified Personal Affordable By All

#129 Peter's Rest  
Christiansted, VI 00820

Floral Shop: (340) 773-3931  
Tel: (340) 773-0003 / (340) 773-0002

Fax: (340) 773-3003

## The Virgin Islands Consortium

¡Noticias de las Islas Vírgenes!  
www.viconsortium.com

**El Salón de Hospitalidad de san José**  
está disponible para alquilar para reuniones, fiestas, recaudación de fondos y mucho más.  
Favor de llamar al 692-2005 para tarifas y disponibilidad.

## ORACION POR LOS SACERDOTES



Jesús, Sacerdote eterno, guarda a estos siervos en el recinto de tu Corazón, donde nadie pueda hacerles daño alguno; guarda inmaculadas sus manos consagradas que a diario tocan tu Sagrado Cuerpo; guarda sin mancha esos corazones sellados con el sublime Sacerdocio; haz tu santo amor los envuelva y separe del contacto del mundo Bendice sus trabajos con frutos abundantes y sean las almas por ellos dirigidas y administradas, su consuelo y gozo aquí en la tierra y después su hermosa corona en el Cielo.

Si te lastiman, Dios te restaura.  
Si te traicionan, Dios es fiel.  
Si te desprecian, Dios te valora.  
Si te maldicen, Dios te bendice.  
Si te atacan, Dios lucha por tí.  
Si te hieren, Dios te sana.  
Si te dejan, Dios se queda.



## ORACIÓN A SAN MIGUEL

“San Miguel Arcángel,  
defiéndenos en la batalla.  
Sé nuestro amparo contra  
la perversidad y  
asechanzas del demonio.  
Reprímele Dios, pedimos

suplicantes, y tú Príncipe de la Milicia  
Celestial, arroja al infierno con el  
divino poder, a Satanás y a los otros  
espíritus malignos que andan dispersos  
por el mundo para la perdición de las  
almas. Amén.”



## EL SILENCIO

El silencio durante la misa  
permite que Dios mire en nuestros  
corazones y oiga en la profundidad  
de nuestra alma el grito desgarrador  
de nuestra necesidad que ninguna  
palabra puede impartir.



## Fragmento del Diario de la Divina Misericordia de Sta. Faustina

Una vez sentí en el alma un apremio para que me pusiera a la obra y cumpliera todo lo que Dios exigía de mí. Entré un momento en la capilla, oí esta voz en el alma: ¿Por qué tienes miedo? Piensas que Me faltará la omnipotencia para ayudarte? Y en aquel momento sentí en el alma una extraña fuerza y me parecieron nada todas las contrariedades que me habrían podido suceder en el cumplimiento de la voluntad de Dios.

El viernes, durante la Santa Misa, siendo mi alma inundada por la felicidad de Dios, oí en el alma estas palabras: Mi misericordia pasó a las almas a través del Corazón divino - humano de Jesús, como un rayo de sol a través del cristal. Sentí en el alma y comprendí que cada acercamiento a Dios nos fue dado por Jesús, en Él y por Él.

Cuaderno II, #527-528

*Favor de auspiciar a nuestros patrocinadores. Es mediante su generosidad que este boletín se produce para nuestra parroquia. Expresemos nuestra gratitud y escogámoslos a ellos como nuestra primera elección.*